

Zmluva o spolupráci č.: 604-2024

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Partner:

Obchodné meno: **Ústredie ľudovej umeleckej výroby**
Sídlo: Obchodná 535/64
816 11 Bratislava
Zástupca zodpovedný
vo veciach zmluvných: Mgr. Eva Ševčíková – generálna riaditeľka
IČO: 00164429
DIČ: 2020798736
IČ DPH: SK2020798736
Zápis: Okresný úrad Bratislava, Číslo živnostenského registra: 101-16095
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN): SK97 8180 0000 0070 0024 2343

(v ďalšom texte len „Partner“ alebo „ÚLUV“)

2. Organizátor:

Obchodné meno: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Sídlo: Židovská 1,815 15 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
IČ DPH: SK2021795358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu (IBAN): SK08 0900 0000 0050 2800 1067

(v ďalšom texte len „Organizátor“)

Partner a Organizátor sa budú ďalej v texte označovať aj ako „Zmluvná strana“ spoločne ako „Zmluvné strany“ a táto Zmluva o spolupráci sa bude ďalej v texte označovať aj ako „Zmluva“.

Článok II. Predmet a účel Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri spolupráci, ktorej účelom je za pomoci Partnera naplniť ciele Organizátora pri uskutočnení podujatia **Bratislavské Vianoce 2024** (ďalej len „Podujatie“). Podujatie sa bude konať v dňoch 21.11.2024 až 06.01.2025 v Bratislave, predovšetkým na Hlavnom námestí, na Františkánskom námestí (ďalej len „Hlavný vianočný trh“), ako aj v ďalších lokalitách, ktorými sú Sad Janka Kráľa, koncertná sieň Klarisky a Primaciálne námestie.

Článok III. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje zabezpečiť na podujatie:
 - a) materiálovú podporu pre vybrané školy prihlásené v projekte Vianočný les. Zahŕňa predovšetkým materiály na tvorbu ozdôb vhodných do exteriéru;
 - b) podporu pedagógov prihlásených škôl, motivovanie pedagógov pri tvorbe vianočných ozdôb so žiakmi čerpať inšpiráciu v slovenských remeselných tradíciách, zahrňujúcu:
 - i. voľný vstup na výstavu spolu s komentovanou prehliadkou [Tradícia netradične: L'an a konopa](#); a
 - ii. workshop pre pedagógov vybraných škôl – 1 zástupca každej školy = max 2x8 osôb (. podľa pripravených didaktických materiálov); a
 - iii. Didaktické materiály k vybraným remeslám a materiálom (rok 2024 – Tradícia netradične: L'an a konopa). Činnosti v bode i. až ii. zabezpečí Poskytovateľ najneskôr do 31.10.2024;
 - c) ocenenie/dar víťaznej školy „Cena ÚĽUVU“;
 - d) ocenenia/dary 3 víťazným školám - s najvyšším počtom hlasov v online súťaži;
 - e) predajcov do predajného stánku na Vianočnom hlavnom trhu a zabezpečiť ich plynulé striedanie.
2. Organizátor sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť pre Partnera predajný stánok (tzv. typ VD – vianočné darčeky, s rozmerom 2,2 x 2,2m, umiestnenie **A9**) na predajnom trhu Hlavný vianočný trh, ktorý je súčasťou Podujatia počas celej doby trvania Podujatia. Presná poloha stánku je znázornená v prílohe č. 1 tejto zmluvy;
 - b) zabezpečiť označenie stánku nápisom „Ústredie umeleckej ľudovej výroby“;
 - c) uvádzať logo Partnera, ktoré Partner dodá Organizátorovi vo finálnej podobe a v tvaroch, v akých sa používa (ďalej len „Logo“), na vhodných propagačných materiáloch Podujatia počas celej doby trvania Podujatia;
 - d) poskytnúť Partnerovi maximálnu súčinnosť pri plnení jeho povinností počas trvania tejto Zmluvy;
 - e) včas informovať Partnera o všetkých skutočnostiach dôležitých pre splnenie účelu tejto Zmluvy.
3. Organizátor sa zaväzuje zdržať činnosti, ktorá by mohla mať negatívny dopad na dobré meno a povesť Partnera. Organizátor podujatia je v plnom rozsahu zodpovedný za konanie, resp. nekonanie ktoréhokoľvek člena svojho personálu alebo ktoréhokoľvek svojho subdodávateľa tak, ako by toto konanie (resp. nekonanie) bolo konaním jeho samotného.
4. Partner je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu zverejneného Loga na propagačných materiáloch. Na výzvu Partnera je Organizátor povinný poskytnúť Partnerovi na nahliadnutie propagačné materiály pred ich zverejnením. Ak Partner, resp. ním poverené osoby zistia nedostatky alebo vady, Organizátor je povinný zabezpečiť na vlastné náklady okamžitú nápravu tak, aby boli propagačné materiály uvádzané v súlade s požiadavkami Partnera.
5. Partner sa zaväzuje pre Organizátora zabezpečiť od účinkujúcich v zmysle § 12 ods. 1 z. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov bezodplatne súhlas na vyhotovenie a použitie podobizní, obrazových snímok, a obrazových záznamov týkajúcich sa účinkujúcich alebo prejavov ich osobnej povahy počas Podujatia, a to bez teritoriálneho obmedzenia, na neobmedzený čas, za účelom propagácie Organizátora.
6. Zmluvné strany v plnom rozsahu nesú zodpovednosť za nimi dodaný alebo poskytnutý obsah, grafiku ako aj za vysporiadanie autorských práv k materiálu alebo plneniu nimi dodaného druhej zmluvnej strane.

7. Partner týmto udeľuje Organizátorovi bezodplatne za účelom propagácie súhlas na použitie Partnerom poskytnutých fotografií z Podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu na propagačné a archívne účely; zároveň Partner vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Organizátorovi súhlas podľa predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa dohodli, že Organizátor je oprávnený udeliť sublicenciu v rozsahu súhlasu udeleného podľa tohto bodu tretej osobe výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom Partnera. V prípade, že použitie predmetných fotografií prostredníctvom Organizátora bude neoprávnené, Partner zodpovedá v plnom rozsahu za vzniknutú škodu.
8. Partner sa zaväzuje dodržiavať podmienky užívania predajného stánku na Vianočnom hlavnom trhu, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako samostatná Príloha č.1.

Článok IV. **Doba trvania Zmluvy a jej ukončenie**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dátumu 23.12.2024.
2. Táto Zmluva sa končí:
 - (a) uplynutím času, na ktorý bola uzatvorená,
 - (b) dohodou Zmluvných strán,
 - (c) písomným odstúpením od Zmluvy z dôvodov uvedených v tejto Zmluve.
3. Od Zmluvy možno písomne odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie také porušenie povinností, na ktoré Zmluvná strana písomne upozorní druhú Zmluvnú stranu aj s poskytnutím dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie zistených nedostatkov, pričom druhá Zmluvná strana zistené nedostatky neodstráni ani v poskytnutej dodatočnej primeranej lehote a pokračuje v porušovaní zmluvných povinností ustanovených Zmluvou.

Článok V. **Finančné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov

Článok VI. **Spoločné a záverečné ustanovenia**

2. Akékoľvek dokumenty a písomnosti podľa tejto Zmluvy, ktoré majú byť doručené druhej Zmluvnej strane, sa zasielajú elektronicky na nasledovné e-mailové adresy, okrem prípadov, ak je v Zmluve uvedené inak:
 - a) Kontaktná osoba za Partnera: Mgr. Monika Mikušiaková, manažérka podujatí, tel.: +421 908 795 059, e-mail: monika.mikusiakova@uluv.sk,
 - b) Kontaktná osoba za Organizátora: Peter Ondík, projektový manažér BKIS, tel.: +421 905 144 425, e-mail: p.ondik@bkis.sk.

3. Písomnosti podľa tejto zmluvy je možné doručovať poštou, kuriérom alebo elektronickými prostriedkami na e-mailovú adresu zmluvných strán uvedenú v tejto zmluve alebo na inú e-mailovú adresu oznámenú zmluvnou stranou. Elektronickými prostriedkami nie je možné zasielať odstúpenie od zmluvy, výpoveď zmluvy alebo také dokumenty, o ktorých to výslovne ustanovujú platné právne predpisy, táto zmluva alebo u ktorých to vyplýva z povahy vecí. Pokiaľ sú písomnosti doručované e-mailom, vyžaduje sa potvrdenie druhého účastníka zmluvy o prijatí písomnosti (elektronickými prostriedkami). Písomnosti doručované poštou sa považujú za doručené prevzatím alebo odmietnutím prevzatia zásielky, a v prípade neprevzatia písomnosti uloženej u doručovateľa sa písomnosti považujú za doručené okamihom vrátenia zásielky odosielateľovi. V prípade, ak zásielku nemožno na adrese podľa tohto bodu doručiť z dôvodu „Adresát neznámy“, považuje sa zásielka za doručenú dňom jej vrátenia odosielateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán. Zmluvné strany nie sú oprávnené previesť pohľadávky a záväzky a ani akékoľvek iné práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že ku žiadnej pohľadávke voči druhej zmluvnej strane vyplývajúcej z tejto zmluvy nezriadia záložné právo a v prípade, ak niektorá zmluvná strana túto svoju povinnosť poruší, vzniká druhej zmluvnej strane právo na zmluvnú pokutu vo výške ceny za Služby podľa článku V. tejto Zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti podľa tejto Zmluvy. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.
5. Zmluvné strany zodpovedajú za všetku škodu, ktorá vznikne porušením ich povinností podľa tejto Zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvu je možné meniť len písomne na základe dohody Zmluvných strán formou očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
8. Vzniknuté spory budú Zmluvné strany riešiť predovšetkým rokovaním a vzájomnou dohodou v dobrej viere a s dobrým úmyslom. V prípade, že nedôjde k dohode, budú takéto spory, rozpory alebo nároky s konečnou platnosťou vyriešené príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto Zmluvy alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od Zmluvy tou Zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti zachovania mlčanlivosti nedopustila.
10. Záväzky Zmluvných strán obsiahnuté v tejto Zmluve, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po uplynutí času, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, nezanikajú.
11. Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) vyhotovenia dostane Partner a jedno (1) vyhotovenie Organizátor.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali a v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu. Zmluva je uzatvorená na základe prejavu slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.
13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Prílohy:

- Príloha č. 1. : Podmienky užívania predajného stánku na Vianočnom hlavnom trhu
-

- Príloha č.2: Situačný plán rozmiestnenia stánkov na Hlavnom námestí

Za Partnera:

Za Organizátora:

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Mgr. Eva Ševčíková
generálna riaditeľka

Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka

Príloha č.1

Podmienky užívania stánkov na Hlavný vianočný trh

I. Typy stánkov

1. Na Hlavný vianočný trh sú určené nasledujúce typy predajných stánkov:

- **Stánok typu „VD“** určený pre sortiment vianočné darčeky (nie balené potraviny), štandardný stánkový modul šírka 2,2m x hĺbka 2,2m, alebo šírka 1,1-2,2m x hĺbka 2,2m, predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 3kW/230V;
- **Stánok typ „BP“**, určený pre sortiment balené potraviny a vianočné darčeky, štandardný stánkový modul šírka 2,2m x hĺbka 2,2m, alebo šírka 1,1-2,2m x hĺbka 2,2m, predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 3kW/230V;
- **Stánok typ „JnPK1“**, určený pre prípravu a predaj jedla na priamu konzumáciu bez predaja akýchkoľvek nápojov, štandardný stánkový modul šírka 2,2m x hĺbka 3,15 m, s možnosťou prístavby 2,2m x 2m, predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 10kW/400V;
- **Stánok typ „JnPK2“**, určený pre prípravu a predaj jedla na priamu konzumáciu bez predaja akýchkoľvek nápojov, 2 ks štandardný stánkový modul šírka 2,2m x hĺbka 3,15 m, s možnosťou 2 ks prístavby 2,2m x 2m, predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 15kW/400V;
- **Stánok typ „RN“**, určený pre predaj rozlievaných nápojov s nízkym obsahom alkoholu, teplých nápojov a nápojov bez alkoholu, 2 ks štandardný stánkový modul šírka 2,2m x hĺbka 2,2 m, s možnosťou 2 ks prístavby 2,2m x 2m, predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 10kW/400V;
- **Stánok typ „EN“**, určený pre predaj extra nápojov – káva, čaj, horúca čokoláda, čapované pivo, rozlievaná medovina a výlučne ovocné vína, štandardný stánkový modul šírka 2,2m x hĺbka 2,2 m, s možnosťou prístavby 2,2m x 2m, predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 10kW/400V.

II. Sortiment ponúkaného a predávaného tovaru

1. Vymedzenie povoleného sortimentu v jednotlivých typoch stánkov je nasledovné:

- a) **Stánok typu „VD“:**
 - ľudovo umelecké výrobky – z prírodných materiálov / kovu, keramiky, skla, textilu, kože, šúpolia, dreva;
 - vianočné ozdoby z rôznych materiálov – najmä ručná výroba;
 - dizajnové výrobky – šperky, doplnky k odevu, čiapky, rukavice, šály a pod.;
 - starožitnosti;
 - knihy, LP platne a iné multimedialne nosiče;
 - handmade úžitkové predmety – sviečky, keramika, odev, obuv;
- b) **Stánok typ „BP“:**
 - balené pekárenské a cukrárenské výrobky / koláče, chlieb, pečivo, zákusky, vianočné pečivo;
 - domáce oblátky / slané, sladké;
 - balené medovníky;

- syry a mliečne výrobky;
- balené čaje, balená káva, bylinky, koreniny, sušené a nakladané ovocie, džemy, pretlaky;
- čokoláda a výrobky z čokolády / okrem rozlievaných nápojov;
- cukrovinky / turecký med, kokosové kmene, lízanky a pod.;
- med, výrobky z medu, fľašovaná medovina / okrem rozlievanej medoviny a včeloviny; sortiment môže byť doplnený vianočnými darčekom podľa sortimentu stánku „VD“;

c) **Stánok typ „JnPK1“ a „JnPK2“:**

- jedlo na priamu konzumáciu / BEZ predaja akýchkoľvek nápojov /;
- tradičné grilované pokrmy / mäso (pečené, grilované ...), klobásy, jaternice, cigánska pečenka, pečená hus, kačica a prílohy, grilovaný hermelín a pod.;
- grilované / pečené ryby;
- iba syrové výrobky určené na priamu konzumáciu, teplé i studené (grilovaný oštiepok a pod.);
- trhance, párance, halušky, parené buchty;
- zemiakové placky – pripravované na mieste;
- langoše – pripravované na mieste;
- lokše – pripravované na mieste, na rôzne spôsoby;
- pekárenské a cukrárenské výrobky určené na priamu konzumáciu / štrúdle, zákusky, trdelníky a pod.;
- rôzne iné špeciality tradičnej i svetovej kuchyne / gyóza, plnený pečený zemiak, pljeskavica a pod.;

d) **Stánok typ „RN“:**

- rozlievané nápoje nealkoholické / káva, čaj, horúca čokoláda, nealko-punč, voda a pod.;
- rozlievané nápoje s nízkym obsahom alkoholu / víno, pivo, varené víno, grog, varená medovina, punč a pod.;
- liehoviny a destiláty výlučne zmiešané s nealkoholickým nápojom;

e) **Stánok typ „EN“:**

- rozlievané nápoje nealkoholické / káva, čaj, horúca čokoláda, nealko-punč, voda a pod.;
- čapované pivo;
- rozlievané ovocné vína s nízkym obsahom alkoholu;
- rozlievaná medovina;
- darčekové balenie fľaše medoviny alebo ovocného vína v skle.

2. Liehoviny a destiláty nesmú byť v stánku typu RN vystavené ani vizuálne propagované. V stánku typu RN je užívateľ predajného stánku povinný zabezpečiť plochu s dĺžkou min. 1m, ktorá bude určená na výkup v vratných pohárov. Plocha bude riadne označená.
3. V stánku typu EN je zakázaný predaj alkoholických nápojov iných, ako uvedených v povolenom sortimente pre tento typ stánku. Všetky nápoje musia byť rozlievané do vratných pohárov predpísaných BKIS. Zároveň môžu byť ponúkané ako originálne zabalené fľaše v skle.

III. Používanie systému vratných pohárov

1. Užívateľ predajného stánku, ktorý bude predávať nápoje je povinný zapojiť sa do systému používania vratných pohárov realizovanom BKIS prostredníctvom určenej servisnej spoločnosti.
2. Ak nie je dohodnuté inak, užívateľ, ktorý bude predávať nápoje sa zaväzuje uzavrieť s určenou servisnou spoločnosťou zmluvu o poskytovaní servisných služieb, alebo inú obdobnú zmluvu. Poskytovanie servisných služieb predajcom nápojov servisnou spoločnosťou zahŕňa poskytnutie vratných pohárov od servisnej spoločnosti a zároveň odber, odvoz, umývanie použitých vratných pohárov v certifikovaných umývačkách v zmysle príslušných hygienických noriem, distribúciu čistých vratných pohárov predajcom nápojov v hygienických obaloch a celkovú inventarizáciu množstva čistých a použitých vratných pohárov. Náklady na poskytovanie týchto služieb znáša v plnom rozsahu predajca nápojov a to na základe reálneho počtu poskytnutých vratných pohárov zákazníkom.

IV. Usmernenie k odpadom

1. Podľa § 12 a 13 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov je každý užívateľ predajného stánku povinný nakladať s odpadom alebo inak s ním zaobchádzať takým spôsobom, ktorý neohrozuje zdravie ľudí a nepoškodzuje životné prostredie. Zároveň sa užívateľom stánkov zakazuje uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom.
2. Užívateľ predajného stánku je povinný triediť odpady, ktoré vznikli pri jeho prevádzke stánku/činnosti. Na daný účel sú na vianočných trhoch pristavené kontajnery, ktoré zabezpečí OLO, a.s., štyroch farieb; modrý na zber **papiera**, zelený na zber **skla**, žltý na zber **plastov spolu s kovmi a viacvrstvovými kombinovanými materiálmi** a čierny kontajner na **zmesový komunálny odpad**. Do jednotlivých kontajnerov **sa vkladajú**:
 - **Žltý kontajner**: neznečistené nezalohované plastové fľaše (stlačené), zalohované plastové fľaše od nápojov, v prípade, že sú stlačené a/alebo bez etikety, t.j. bez čitateľného EAN kódu a symbolu „Z“, plastové tašky a vrecká, obaly z kozmetiky, plastové obaly z domácnosti, fólie, tégly od jogurtov, nezalohované plechovky, zalohované plechovky od nápojov, ktoré sú stlačené a/alebo s nečitateľným EAN kódom a symbolom „Z“, neznečistené nápojové kartóny, kovové obaly, konzervy;
 - **Zelený kontajner**: neznečistené sklenené fľaše a obaly, sklenené poháre, sklenené črepy a vázy;
 - **Modrý kontajner**: noviny, časopisy, letáky, katalógy, papierové tašky, papierové a kartónové obaly (stlačené), kancelársky papier, obálky, listy, pohľadnice;
 - **Čierny kontajner**: zvyšok po vytriedení odpadov;
 - **Hnedý kontajner**: kuchynský biologicky rozložiteľný odpadUvedené kontajnery sú umiestnené na Hlavnom námestí medzi stánkami na pravej aj ľavej strane.
3. Prevádzkovatelia stánkov poskytujúci služby občerstvenia sú v zmysle zmluvy povinní na vlastné náklady zabezpečiť zbernú nádobu na zhromažďovanie biologicky rozložiteľného odpadu, ktorý vznikne ako zvyšok nespotrebovaných, nepredaných potravín a odpadového oleja a tukov vznikajúcich pri prevádzkovaní stánkov. V prvý deň zahájenia Vianočného Hlavného trhu je užívateľ predajného stánku povinný preukázať správcovi trhov, že disponuje zbernými nádobami a zmluvou s oprávnenou osobou na zber a prepravu týchto

odpadov na účely ich zhodnotenia alebo zneškodnenia.

4. Užívateľ predajného stánku je povinný zabezpečiť predaj a podávanie jedla výhradne v kompostovateľných alebo biodegradovateľných nádobách, obaloch, riadoch, povinné používanie kompostovateľných alebo biodegradovateľných príborov, táčiek, tašiek (ani téglyky na omáčky, pre nápoje nie sú povolené ani umelohmotné slamky).
5. Pre stánky, ktoré sú určené na predaj nápojov je zakázané predávať nápoje balené v plastových obaloch - fľašiach, či tetrapakoch.
6. V prípade, že užívateľovi predajného stánku vznikne odpad zo zálohovaných obalov od nápojov, je povinný ich zhromažďovať nestlačené a vrátiť ich na svoje náklady na odberné miesto.
7. Poverení pracovníci hlavného mesta SR Bratislava sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie povinností na úseku nakladania s odpadmi, vrátane dokladov preukazujúcich odovzdanie biologicky rozložiteľných odpadov a olejov a tukov oprávnenej osobe na nakladanie s týmito druhmi odpadov. V prípade zistenia nedodržiavania usmernenia bude s prevádzkovateľom stánku spísaný záznam a bude o tejto skutočnosti informovaný aj správca trhov.

8. OZNAČOVANIE OBALOV:

Materiály z PAPIERA – domodrého kontajnera alebo vreca určeného na papier patria všetky obaly so skratkou PAP. Čísla 20, 21 a 22 upresňujú druh papiera. 20 je vlnitá lepenka, 21 hladká lepenka a 22 bežný papier.



Krabice pred vyhodením zošliapnite, aby bol ich objem čo najmenší a neobsahoval zbytočne veľa vzduchu. Zostane tak viac miesta pre ďalší odpad. Odvážanie vriec a kontajnerov, ktoré sú správne naplnené, je nielen efektívnejšie, ale aj priateľské k životnému prostrediu.

Materiály zo SKLA – sklu patrí zelená farba a pri triedení sa nerozlišuje, či ide o farebné, alebo číre sklo. Číslo 70 za značkou GL označuje číre sklo, 71 je zelené sklo a 72 hnedé sklo.



POZOR! Zálohované obaly nepatria do koša, vráťte ich nazad do predajne.

Materiály z PLASTU – obaly označené nasledovnými symbolmi označujú plasty a patria do žltých kontajnerov alebo vriec určených na plast.



Pred vyhodením odpad zošliapnite. Nestlačené PET fľaše zmenšia možnosti kontajnera. Do nádoby s objemom 1100 litrov sa zmestí až 733 sťačených 1,5 litrových PET fliaš. Ak by neboli sťačené, zmestilo by sa ich tam len približne 200.

	Grafický znak zálohovaného jednorazového obalu na nápoje z plastu, ktorým je fľaša a kovu, ktorým je plechovka, s objemom 0,1 l až 3l. Takéto obaly nestláčame a spolu s vrchnákom ich vrátime na odberné miesto.
---	--

BIODEGRADOVATEĽNÝM PLASTOM patrí hnedá nádoba a majú označenie:

PLA na báze rastlinného škrobu
na báze polylaktidov, resp. kyseliny polymliečnej

PHB, PHBV na báze polyhydroxyalkanoátov

Bez špeciálneho označenia

Celulóza (celofán a pod.)

V. Triedenie odpadu na Vianočných trhoch a pravidlá Zero Waste

1. Na každej triediacej stanici sú 2 ľudia (brigádnic), ktorí dohliadajú na správnosť triedenia a usmerňujú návštevníkov, ktorý odpad kam patrí. K dispozícii sú 3 triediace stanice, kde budú stáť vždy dvaja ľudia na usmerňovanie návštevníkov pri vyhadzovaní odpadu.
2. Na Vianočných trhoch je povinnosťou užívateľa predajného stánku používať opakovane použiteľné vratné poháre, kompostovateľný riad a triediť svoj odpad.
3. Kompostovateľné riady a príbory sú určené na jedno použitie. Vyrobené sú z prírodných (obnoviteľných) zdrojov, ako je kukuričný škrob alebo cukrová trstina. Niektoré pochádzajú dokonca z obnoviteľných zdrojov a odpadov z poľnohospodárskej výroby. Na konci svojej životnosti by takýto typ obalu mal byť rozložiteľný na biologickú zložku, vodu a CO₂. Tento obal sa po vytriedení v priebehu niekoľkých týždňov rozloží na kompost. Obaly sú označené ako compostable a certifikované ako ok compost (kompostovateľné v priemyselnej kompostárni) alebo OK home compost (rozložiteľné aj v záhradnom kompostéri). Pre takýto typ obalov je potrebné zabezpečiť, aby boli vytriedené zvlášť a niektorí dodávatelia tohto druhu obalov dokážu v rámci svojich služieb nielen dodať obaly, ale zabezpečiť aj ich odvoz a zhodnotenie.
4. Opakovane použiteľné (zálohované) poháre môže návštevník používať opakovane na ten istý nápoj.
5. Zero Waste teda snaha o minimalizovanie odpadu sa riadi piatimi hlavnými pravidlami:

☐ REFUSE

Odmietajme všetko jednorazové. Jednorazové plastové tašky, slamky, plastové fľaše, polystyrénové obaly na jedlo, jednorazové plastové príbory. Sú to veci, ktoré sa dajú jednoducho nahradiť opakovane použiteľnými vecami, pri ktorých odpad vôbec nevzniká.

☐ REDUCE

Zredukujte množstvo vecí, ktoré používate. Koľko vecí nám doma len tak stoja a nepoužívame ich takmer nikdy? Zredukujme našu ekologickú stopu: nenakupujeme zbytočné oblečenie, nábytok, drobnosti. Majme iba to, čo naozaj potrebujeme. To, čo potrebujeme občas, si požičajme.

☐ REUSE

Používajme čo najviac opakovane použiteľné produkty. Vlastnú fľašu na vodu (nie PET fľašu – pri opakovanom napúšťaní sa z nej uvoľňujú mikroplasty), obedár, plátenú tašku, vrecúška na zeleninu a ovocie. Ak už naozaj potrebujeme slamku, tak si kúpme opakovane použiteľnú kovovú, alebo sklenenú.

☐ RECYCLE

Triedme odpad, koľko to ide. Nielen doma, ale aj v parkoch, na ulici, na verejných podujatiach. Recyklácia je síce ďalší technologický proces, kedy spotrebujeme energiu a vodu, ale aj napriek tomu je triediť dôležité.

☐ ROT

Kompostujme. Biologicky rozložiteľný odpad tvorí minimálne 45% našich odpadov, to je skoro polovica nádoby. Ak si doma zavedieme kompostovanie zistíme, že takmer vôbec nevynášame odpady. Keď túto zložku odkloníte od svojich odpadov, ani vo vašom koši už nemá čo smrdieť – lebo sa tam nič nerozkladá.

6. **VŠEOBECNÉ ZÁSADY SPRÁVNEHO TRIEDENIA:**

☐ KOMPOSTOVATEĽNÝ ODPAD:

45 % odpadu sa môže skompostovať DO HNEDÝCH NÁDOB NA KUCHYNSKÝ

ODPAD

VHADZUJEME: Tuhé zvyšky jedál a potravín, šupky zo surového ovocia a zeleniny / škrupinky od vajícok / sypané čaje / kávová usadenina / papierové vreckovky / kompostovateľné vrecká / prírodné hubky

(morské huby, lufa) / šupky z citrusov len v malom množstve (citrón, pomaranč, grep, zázvor, banán)

POZOR, DO TOHTO KOŠA NEPATRIA: mliečne výrobky /

kuchynský olej / masť / veľmi plesnivé potraviny / sklo / plasty / nápojové kartóny /

psie a mačacie výkaly / lieky / piliny z drevotriesky / kamene / obsah vrecka z vysávača

❑ OLEJ:

Prebytočný olej z varenia zbierame cez sitko do PET fľaše a následne ju uzavretú umiestňujeme do nádob na to určených, umiestnených buď na kontajnerových stojiskách alebo na zberných dvoroch. Panvicu od oleja/masti vytrieme papierom a ten

hodíme do zmesového odpadu. ❑ **PAPIER:**

Pozor, nie masť, ani mokrá Krabice pred vyhodením stlač DO MODRÝCH NÁDOB

VHADZUJEME: Papierové obaly a tašky / stlačené krabice / lepenku / noviny /

časopisy / letáky / katalógy / kancelársky papier / obálky / listy / pohľadnice **POZOR,**

DO MODRÉHO KOŠA NEPATRIA: Znečistený, mokrá a masť papier / knihy / nápojové kartóny / použité plienky a hygienické potreby / použité papierové vreckovky a utierky / masťné krabice od jedla / darčekový papier / darčekové tašky

❑ PLAST:

Pred vyhodením opláchni a stlač, fľašky uzavri vrchnákom DO ŽLTÝCH NÁDOB

VHADZUJEME: neznečistené nezalohované plastové fľašky (stlačené), zalohované plastové fľašky od nápojov, v prípade, že sú stlačené a/alebo bez etikety, t.j. bez čitateľného EAN kódu a symbolu „Z“, kelímky, nádoby / polystyrén (objemný polystyrén je potrebné zaniest na zberný dvor) / obaly nápojov, čistiacich prostriedkov, šampónov a sprchových gélov, destilovanej vody / plastové sáčky / igelitky / fólie **V BRATISLAVE HÁDŽEME**

NÁPOJOVÉ KARTÓNY A KOVY DO ŽLTÝCH KONTAJNEROV (INDE V SR ZVÄČŠA DO ČERVENÝCH) VIACVRSTVOVÉ KOMBINOVANÉ MATERIÁLY

Nápojové kartóny a obaly od rastlinného mlieka, paradajkového pretlaku, džusov, mlieka, smotany, zalohované plechovky od nápojov, ktoré sú stlačené a/alebo s nečitateľným EAN kódom a symbolom „Z“, / uzávery (pohárov, fliaš, jogurtov) / hliníkové riady / alobal / laky na vlasy **POZOR, DO ŽLTÉHO KOŠA NEPATRIA:** Masťné plastové fľašky od oleja / žuvačky / tuby od zubnej pasty / znečistené plasty a fólie / podlahové krytiny / obaly z nebezpečných látok (chemikálií, motorových olejov, farieb a pod.) / guma / káble / molitan / znečistené polystyrénové obaly z jedla / plexisklo / bazény, autoplasty / žalúzie / plastové obaly od liekov potiahnuté hliníkovou fóliou

❑ SKLO:

Pred vyhodením opláchni, odstráň vrchnák a zátku DO ZELENÝCH NÁDOB

VHADZUJEME ČÍRE, ZELENÉ AJ HNEDE SKLO Sklenené poháre (džemy, horčice, zavaraniny) / sklenené fľašky (pivo, víno a destiláty) / sklenené obaly (parfémy a krémy) / rozbité sklo **POZOR, DO ZELENÉHO KOŠA NEPATRIA:** Sklo znečistené chemikáliami / žiarovky / LEDky, / halogénky / porcelán / keramika / zrkadlá / technické a bezpečnostné sklo / autosklo / drôtené sklo

❑ ZMESOVÝ KOMUNÁLNY ODPAD

DO ČIERNYCH NÁDOB VHADZUJEME: Zmesový komunálny odpad (to, čo nevytriedime) / popol z uhlia a cigariet / cigarety / exkrementy zvierat / žuvačky / plienky / hygienické potreby / guma / znečistené polystyrénové obaly z jedla / masťný papier / porcelán / keramika / zrkadlá / natierané papiere / masťné fľašky od kuchynského oleja.

VI. Požiarno – bezpečnostné pokyny

1. Užívateľ predajného stánku je povinný zabezpečovať plnenie povinností na úseku ochrany pred požiarmi počas trvania Vianočných trhov v súlade s § 4 a 5 zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných nariadení hlavného mesta SR Bratislavy.
2. Užívateľ predajného stánku je povinný strpieť výkon preventívnych protipožiarnych kontrol oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly a bez odkladu odstraňovať zistené nedostatky. V prípade neodstránenia zisteného nedostatku na mieste môže nastať vylúčenie vecí z používania. Každý stánok musí byť vybavený vhodným druhom hasiaceho prístroja s dostatočným množstvom hasiva, tak, aby trhovník vedel vykonať prvotný hasebný zásah v prípade vzniku požiaru v jeho stánku. Pre stánky je povinné mať aspoň 1 ks prenosného hasiaceho prístroja 6 kg práškový. V prípade stánkov, a kde by mohlo dôjsť k požiaru tukov alebo jedlých olejov (v stánku fritéza, v panvica s olejom, gril a pod.) stánok vybaviť navyše aj prenosným hasiacim prístrojom, ktorý umožňuje hasenie triedu požiarov F (s ekvivalentným obsahom hasiva aspoň 4kg). Hasiace prístroje musia byť akcieschopné počas celého trvania trhov.
3. Užívateľ predajného stánku je povinný počínať si tak, aby nedochádzalo, resp. boli minimalizované možnosti vzniku požiarov najmä :
 - pri používaní tepelných, elektrických, plynových a iných spotrebičov;
 - pri skladovaní, manipulácii a používaní horľavých, horenie podporujúcich alebo požiarné
 - nebezpečných látok;
 - pri manipulácii s otvoreným ohňom;
 - skladovať materiál, tovar a prepravky tak, aby nedošlo k zaprataniu únikových ciest, zníženiu možnosti evakuácie osôb, resp. znemožneniu požiarného zásahu.
4. Užívateľ predajného stánku je povinný používať len také elektrické spotrebiče, ktoré svojím stavom a konštrukciou vyhovujú bezpečnému používaniu. Od bodu napojenia stánku je potrebné viesť elektrické káble tak, aby nepredstavovali nebezpečenstvo, v prípade potreby používať ochranné prechodky na káble. Nevykonávať žiadne neodborné zásahy do elektrickej inštalácie, nepreťažovať elektrickú prípojku alokovanú pre stánok nadmerným pripájaním elektrických spotrebičov.
5. Spotrebiče sa smú používať len, keď sú v dobrom technickom stave a za podmienok uvedených v návode výrobcu, nesmú sa používať poškodené tepelné spotrebiče.
6. Užívateľ predajného stánku je povinný Spotrebiče inštalovať v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov a v súlade s návodom od výrobcu.
7. Užívateľ predajného stánku je povinný spotrebiče prevádzkovať za stáleho dozoru. Bez dozoru možno prevádzkovať len také spotrebiče, ktorých konštrukčné vyhotovenie to dovoľuje a je to uvedené v návode výrobcu.
8. Pri ukončení predaja (v mimopracovnom čase) je užívateľ predajného stánku povinný vykonať také opatrenia v stánku, aby nemohol vzniknúť požiar. Mimo času predaja nie je zabezpečená protipožiarna asistenčná hliadka.
9. Užívateľ predajného stánku je povinný dodržiavať zákaz fajčenia v predajných stánkoch a ich okolí.
10. Skladovanie horľavých plynov a horenie podporujúcich plynov je možné len s predchádzajúcim súhlasom BKIS.
11. Skladovanie a používanie uhl'ovodíkových plynov je podľa ustanovení STN 38 64 60, v jednom stánku gastro prevádzky skladovať max. 2 fľaše PB fliaš t.j. 1 fľaša prevádzková a 1 fľaša (pohotovostná alebo zásobná). V priestoroch trhov nie je možné zriadiť žiaden

- sklad horľavých plynov, horenie podporujúcich plynov alebo uhl'ovodíkových plynov.
12. Do každého stánku bude nainštalovaný rozvádzač s istením pre maximálne hodnoty celkového príkonu elektrickej energie pre konkrétny typ stánku.
 13. Užívateľ predajného stánku je povinný dodržiavať pokyny a usmernenia protipožiarnej asistenčnej hliadky prítomnej na Vianočných trhoch.
 14. V prípade vzniku požiaru je užívateľ predajného stánku povinný:
 - pokúsiť sa požiar uhasiť vlastným prenosným hasiacim prístrojom, alebo iným vhodným spôsobom,
 - v súvislosti so zdolávaním požiaru nevyvolať bezdôvodne požiarne poplach, vykonať nevyhnutné opatrenia pre záchranu ohrozených osôb a na zamedzenie šírenia požiaru, poskytnúť pomoc zasahujúcej hasičskej jednotke a na výzvu jej veliteľa poskytnúť vecné prostriedky na zdolanie požiaru,
 - privolať pomoc na telefónnych číslach:

Protipožiarna asistenčná hliadka vianočných trhov	tbd
Integrovaný záchranný systém	112
Hasičský a záchranný útvar hl. mesta SR Bratislavy	150

- Dôležité telefónne čísla:

Elektrárne	0800 111 567
Plynárne	0850 111 727
Vodárne	0800 121 333

- Tiesňové volania

Polícia	158
Záchranná služba	155, 16 155

15. V prípade, ak Hasičský a záchranný útvar Hlavného mesta SR Bratislavy určí vo svojom rozhodnutí iné podmienky k usporiadaniu podujatia Vianočné trhy, užívateľ predajného stánku sa zaväzuje uzavrieť s BKIS dodatok k zmluve, predmetom ktorého bude akceptácia podmienok určených v rozhodnutí Hasičského a záchranného útvaru Hlavného mesta SR Bratislavy.

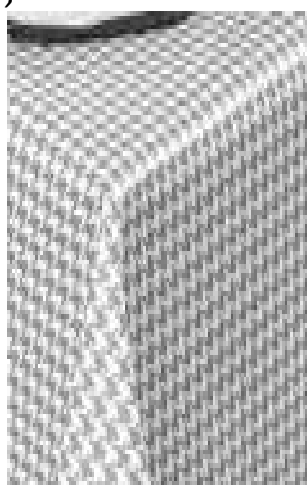
VII. Vizuálna úprava predajných stánkov

1. BKIS odporúča užívateľovi predajného stánku pri používaní nasledovne ošetriť:
 - a) použiť polep interiéru jednotným bielym papierom bez vzoru,
 - b) ošetrovanie pultu umývateľným obrusom nevýraznej decentnej farebnosti a vzorom

Navrhované vzory:



Typ A Bodka,



Typ B Pepito



Typ C štvorec

2. Záujmom BKIS je dosiahnuť jednotný a harmonický vzhľad stánkov Vianočného Hlavného trhu na Hlavnom námestí, ktorý prinesie poriadok a vizuálnu jednotnosť, čím sa zlepší dojem a zážitok návštevníkov trhu. Nachádzame sa v centre hlavného mesta a tomu musí zodpovedať aj reprezentatívny vzhľad stánkov.

3. PORIADOK A SYSTÉM VIZUÁLNEHO PREHLADU:

a) Označenie stánku tabuľkou a vlastným názvom

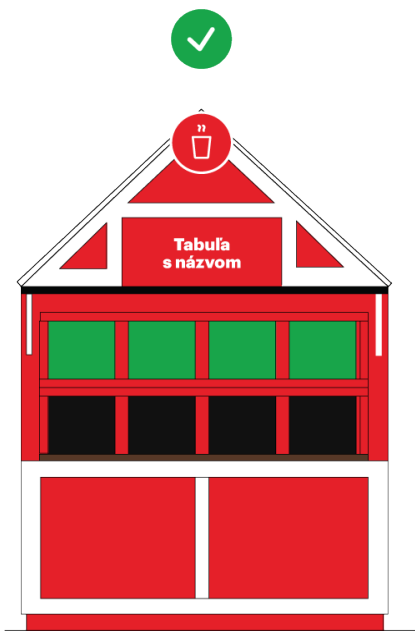
Označenie stánku predným vývesným štítom (tabuľou) zabezpečí BKIS.

Užívateľ predajného stánku je povinný v lehote, určenej BKIS dodať v textovej forme názov, respektíve označenie stánku. Podklady je potrebné zaslať na e - mailovú adresu vianoce@bkis.sk, resp. v zmysle uzavretej zmluvy.

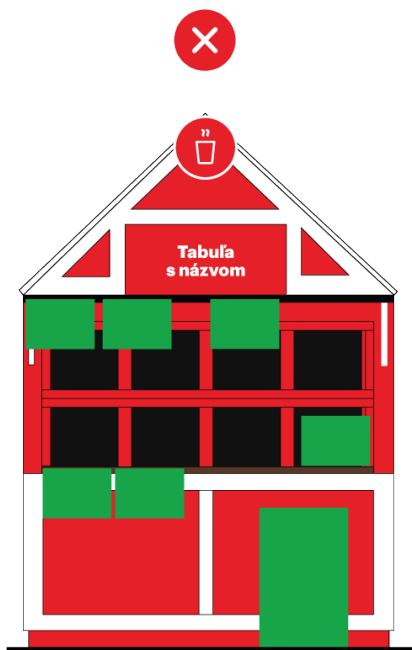
Povolené umiestnenie ponuky tovaru, sortimentu a cenoviek. Umiestnenie ponuky (ponukového listu) musí byť pevne pripevnené na oknách tak, aby sa nehýbala, musí byť použité rovnaké písmo ako na tabule s názvom predajcu. Vo farebnosti biely podklad a červené alebo čierne písmo.

Cenovky by mali byť reprezentatívne a jednotné, mali by vhodne doplniť ponukový list.

Rozloženie tovaru by nemalo zakrývať stánok a pokiaľ je možné, nemalo by výrazne zasahovať do charakteru stánku z exteriéru. Odporúčame v maximálnej miere využiť na prezentovanie tovaru pult a vhodne, prehľadne umiestniť prvky na viditeľných miestach.



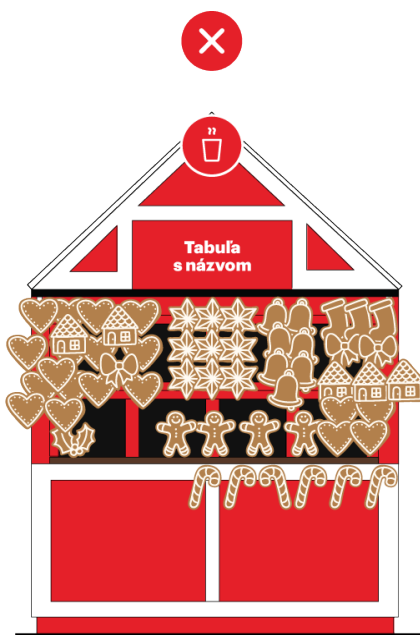
*Správne umiestnenie
a vzhľad ponuky*



*Nesprávne
umiestnenie a vzhľad ponuky*



Správne rozloženie ponúkaného sortimentu

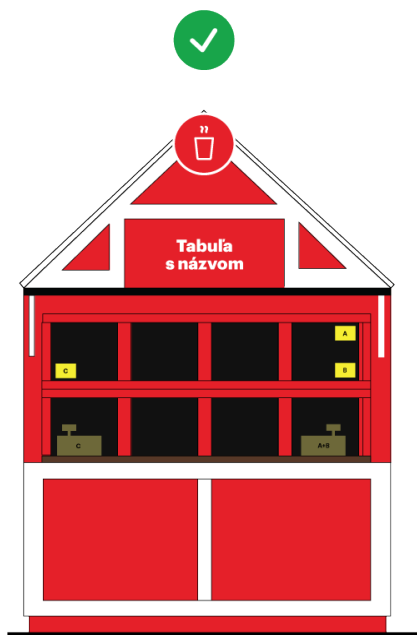


Nesprávne rozloženie ponúkaného sortimentu

b) Viditeľné označenie stánku s možnosťou platby kartou

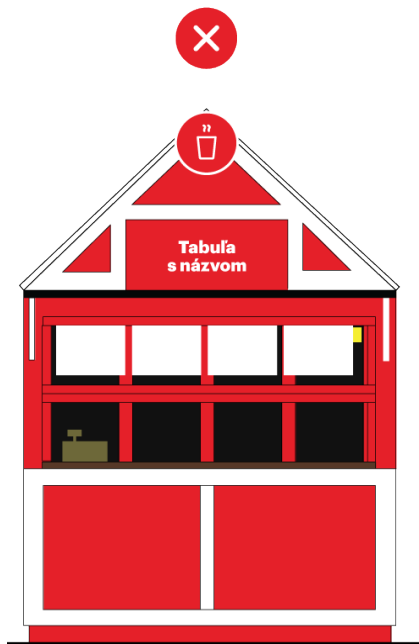
Návštevníci Vianočného hlavného trhu môžu využiť okrem hotovosti aj možnosť platby kartou.

- Na stánku je povinné umiestniť dodatočnú informáciu o možnosti platby kartou na určenom mieste, pričom musí byť zabezpečená jej dobrá viditeľnosť;
- Na stánku je povinné umiestniť informáciu o tom, akým typom karty je možné zaplatiť - poskytovateľ určený usporiadateľom;



Správne umiestnenie informácie o typoch platobných kariet.

*Táto informácia by sa mala nachádzať priamo pri mieste, kde prebieha platba, t.j. C+C
alebo AB+AB*



Nesprávne umiestnenie informácie o typoch platobných kariet. Informácia sa nesmie nachádzať na inej strane, ako prebieha platba a navyše je informácia o podporovaných platbách zakrytá ponukou.

c) Dekorácie stánku

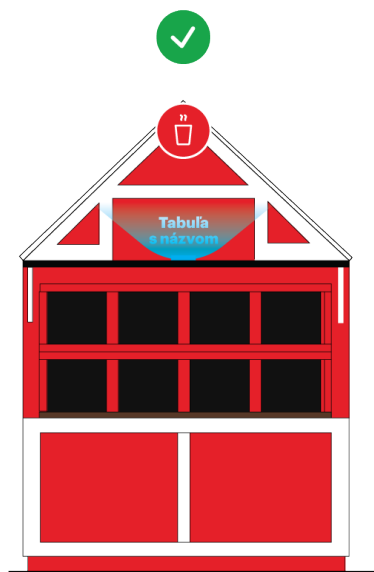
Akékoľvek dodatočné dekorovanie stánkov (napr. stuhami, čečinou, svetielkami) prebieha len v súlade s konzultáciou s organizátormi Vianočného Hlavného trhu. V zásade by však dekoratívne prvky nemali byť príliš výrazné a pútať zvýšenú pozornosť. Povolená farebnosť je zelená, červená a biela a v jednoduchých motívoch ako pásiky či krúžky.

Dôležité je zabezpečiť, aby sa dekorácie nehýbali a nepadali a nevytvárali tak potenciálny odpad. Pri realizovaní trhov sa snažíme znížiť ekologickú stopu našich trhov, preto vás žiadame použiť trvalo udržateľné materiály. Ak ste sa rozhodli pre výzdobu stánku vianočnými svetielkami, pre jednotné farebné ladenie trhov je potrebné použiť svetlá vo farebnosti teplá biela.

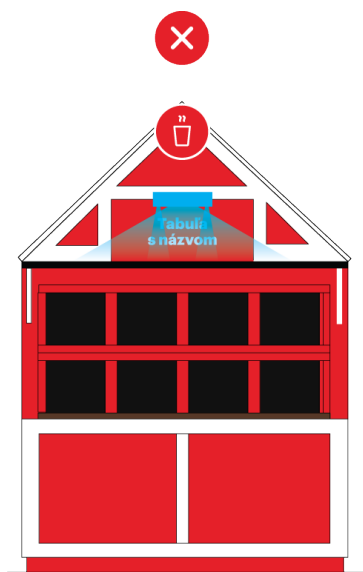
d) Svetlá a osvetlenie stánkov

Ak sa užívateľ predajného stánku rozhodne osvetliť svoj nápis stánku, najlepšie je použiť osvetlenie, ktoré svieti zospodu priamo na nápis. Svetidlo môže užívateľ predajného stánku umiestniť na striedku, ktorá sa nachádza priamo nad ponukou. Pre jednotné farebné ladenie trhov je potrebné výlučne použitie svetiel vo farebnosti teplá biela. Za nevhodné považujeme a neodporúčame použiť svetidlá, ktoré nasvecujú nápis zhora (nakolko svetidlo a jeho konštrukciu je možné vidieť). Svetlo by malo pôsobiť jednotne a nemalo by sa skladať z niekoľkých bodových svetiel, rovnako prosíme nepoužívať iné svetidlá, ktoré sú akokoľvek viditeľné pri návšteve trhov. Užívateľ predajného stánku by mal

zvážiť použitie solárneho osvetlenia vo vopred určenej teplej bielej farbe, ktoré vo večerných hodinách automaticky osvetlí váš nápis ekologickejšie. Použitie svietidiel je potrebné zvážiť na základe počasia a výkonnosti svetla.



Správne použitie osvetlenia



Nesprávne použitie osvetlenia

VIII. Všeobecné povinnosti užívateľa predajného stánku

1. Užívateľ predajného stánku je povinný svojím správaním a prístupom, ponúkanými produktami, službami a vzhľadom svojho stánku vyvíjať úsilie o maximálnu spokojnosť návštevníkov Vianočného hlavného trhu.
2. Užívateľ predajného stánku je povinný dbať na to, aby predajný stánok svojou estetikou, čistotou a kvalitou kvalitne reprezentoval mesto Bratislavu pre všetkých návštevníkov zo Slovenska i zahraničia.
3. Užívateľ predajného stánku je povinný dbať na kvalitu a čerstvosť ponúkaných tovarov, pochutín a služieb.
4. Užívateľovi predajného stánku sa odporúča každého zákazníka pozdraviť, viesť s ním kultivovaný predajný rozhovor, na záver predajného rozhovoru poďakovať a to i v prípade, že si zákazník nezakúpi žiaden tovar.
5. Užívateľ predajného stánku je povinný dbať na poriadok, čistotu a hygienu ponúkaných tovarov a pochutín, stánku aj okolitého priestoru Vianočných trhov ako aj pracovného oblečenia personálu.
6. Užívateľ predajného stánku sa zaväzuje chrániť majetok a rešpektovať upozornenia správcu trhov.
7. Užívateľ predajného stánku sa zaväzuje zabezpečiť riadne označenie ponúkaných tovarov, pochutín a služieb viditeľnými cenovkami.
8. Užívateľ predajného stánku sa zaväzuje správať sa zodpovedne voči životnému prostrediu a separovať všetok odpad vznikajúci pri prevádzke Vianočných trhov.
9. Užívateľ predajného stánku sa zaväzuje aktívne spolupracovať s organizátormi Vianočných trhov, konštruktívne upozorňovať na nedostatky a navrhovať možné riešenia.
10. Prístavby musia byť schválené zodpovedným zamestnancom BKIS a je možné ich realizovať len v prípade priestorových a technických možností.

IX. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
2. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškani s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
3. Ani jedna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy, ak sa dokáže, že:
 - a) nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych nepredvídateľných a neodvratiteľných udalostí,
 - b) prekážky ani ich následky nebolo možné v čase uzatvárania zmluvy predvídať,
 - c) prekážkam ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť ani ich prekonať.
4. Medzi nepredvídateľné a neodvratiteľné prekážky nepatria tie, ktoré boli spôsobené neudelením úradných povolení, licencií alebo podobných oprávnení povinnej strane.
5. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení povinnosti, a o jej dôsledkoch. Správa sa musí podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa povinná strana o prekážke dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Nesplnenie oznamovacej povinnosti zaväzuje povinnú stranu nahradiť škodu, ktorej sa mohlo včasným oznámením predísť.
6. Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť oslobodzujú povinnú stranu od povinnosti uhradiť škodu, zmluvnú pokutu a iné zmluvne dohodnuté sankcie.
8. O dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť sa predlžuje čas plnenia tak, aby bol pre oprávnenú stranu prijateľný. Počas tejto doby sa odopiera oprávnenej strane právo, ak existovalo, na odstúpenie od Zmluvy.

X. Ochrana osobných údajov

1. Užívateľ predajného stánku, ako dotknutá osoba berie na vedomie, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi (zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov, zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení

neskorších predpisov, zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov) za účelom nájmu stánku, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedenom podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke <https://www.bkis.sk/informacie-o-spracuvani-osobnych-udajov/> Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy (fyzické osoby).

2. V prípade, že užívateľ predajného stánku poskytuje BKIS osobné údaje dotknutých osôb (tak ako ich definujú príslušné právne predpisy o ochrane osobných údajov), užívateľ predajného stánku vyhlasuje, že disponuje primeraným právnym základom na toto poskytnutie osobných údajov, pričom príslušné dotknuté osoby vopred informoval o poskytnutí ich osobných údajov BKIS, ako aj o tom, že informácie o spracúvaní osobných údajov v informačných systémoch BKIS sú zverejnené na webovom sídle BKIS. Užívateľ predajného stánku sa zaväzuje kedykoľvek na žiadosť BKIS existenciu primeraného právneho základu preukázať.

